

# 6

## Geteilte Kabelverschraubungssysteme *Splittable cable gland systems*



**UNI FLANSCH –  
teilbare Flanschsyste-  
me aus  
Kunststoff und Zinkdruckguss**

*UNI flange – splittable flange  
systems made of plastic and zinc  
die-casting*



Abb. 1 – UNI FLANSCH HD  
Fig. 1 – UNI flange HD

Abb. 2 – UNI FLANSCH in der Anwendung  
Fig. 2 – UNI flange in use

### Die teilbare Kabeldurchführung

Wie führt man konfektionierte Kabel durch Standard-Lochanschnitte für 24-polige Steckverbinder und dichtet diese sicher ab? PFLITSCH hat hierfür eine Lösung entwickelt: den teilbaren UNI FLANSCH. Der UNI FLANSCH ist die einzige teilbare Flanschlösung, die auf dem Dichtprinzip einer Kabelverschraubung basiert. Bei dieser Flanschlösung werden die Eigenschaften des UNI Dicht-Systems mit den Vorteilen einer teilbaren Rahmenplatte und teilbarer Druckschrauben kombiniert. Der UNI FLANSCH ist in Kunststoff und Metall verfügbar. Die Metallvariante ist für den Einsatz in rauer Industrieumgebung konzipiert worden (UNI FLANSCH HD – Heavy Duty).

### Eigenschaften, die überzeugen

In die teilbare Rahmenplatte aus PA-Kunststoff oder Zinkdruckguss sind drei Doppelnippel integriert, in die sich über 100 verschiedene Dichteinsätze aus dem UNI Dicht-System einsetzen lassen. Durch die Rillen im Doppelnippel und an den Einsätzen wird ein Mitdrehen des Dichteinsatzes, und somit auch des Kabels, beim Anziehen der Druckschraube verhindert: eine weitere positive Eigenschaft aus dem UNI Dicht-System. Die Dichteinsätze – hergestellt aus TPE-V – führen Kabelquerschnitte von 2,0 mm bis 20,5 mm sicher ins oder aus dem Gehäuse. Dabei verhindert die weiche Quetschung das Einschnüren des Kabels, bei dem der Kabelmantel stark beschädigt würde. Dieses Dichtprinzip sorgt außerdem für die hohe Zugentlastung Klasse A nach EN 62444. Die Dichteinsätze sowie die umlaufende Dichtung an der Rahmenplatte verhindern das Eindringen von Staub und Strahlwasser und erreichen somit die Schutzklasse IP 66 und Type 4 bzw. Type 4X. All diese Vorteile bieten die beiden Flansch-Varianten bei Einsatztemperaturen von -20 °C bis +80 °C. Die Rahmenplatten sind mit Durchgangsbohrungen versehen. Die Kunststoff-Ausführung ist auch mit Gewindeeinsätzen erhältlich. Damit wird ein vollständiger Berührungsschutz nach Schutzklasse 2 (DIN EN 61140, VDE 0140-1) erzielt. Die PA-Rahmenplatten und die teilbaren PA-Druckschrauben stehen in den Farben Grau und Schwarz zur Verfügung.

### Einfaches Handling

Es sind nur wenige Einzelteile notwendig, um eine Vielzahl von Kabeln sicher zu führen und abzudichten. Dies garantiert eine schnelle und einfache Montage: die beiden Rahmenhälften um die Kabel legen, ineinanderhaken und am Ausschnitt befestigen. Anschließend die konfektionierte Kabel in die geschlitzten Dichteinsätze legen und diese in den Doppelnippel schieben. Jetzt nur noch die Druckschrauben um die Kabel legen, miteinander verrasten und auf dem Gewindestutzen anziehen – fertig.

### The splittable cable entry

What is the best method of routing a pre-assembled cable through standard hole cut-outs for 24-pole connectors and sealing them securely? PFLITSCH has developed a solution for this: the splittable UNI flange. The UNI flange is the only splittable flange solution that is based on the sealing principle of a cable gland. With this flange solution, the properties of the UNI Dicht system are combined with the advantages offered by a splittable frame plate and splittable pressure screw. The UNI flange is available made of plastic and zinc die-casting. The metal version is for applications in industrial environments (UNI flange HD – Heavy Duty).

### Impressive characteristics

Three double nipples are integrated into the plastic or zinc die-casting splittable frame plate – into which over 100 different sealing inserts from the UNI Dicht system can be fitted. The grooves in the double nipple and on the inserts prevent the sealing insert and the cable from turning as the pressure screw is tightened. This is a further positive characteristic of the UNI Dicht system.

The sealing inserts, manufactured of TPE-V, can be used to securely route cables of between 2.0 mm and 20.5 mm cross-section into or out of an enclosure. The soft pinching action of the gland does not constrict the cable; otherwise the cable sheathing would suffer serious damage. This sealing principle offers the additional benefit of high class A strain relief in accordance with EN 62444. The sealing inserts and the circumferential seal on the frame plate prevent the ingress of dust and hose water and therefore achieve protection class IP 66 and Type 4 or Type 4X. The flange variants offer all of these benefits at service temperatures of between -20 °C and +80 °C. The frame plates are equipped with through holes. The plastic version is also available with threaded inserts. Thereby full contact protection to class 2 (DIN EN 61140, VDE 0140-1) can be achieved. The frame plates made of PA and the splittable PA pressure screws are available in grey and black.

### Simple to use

Very few individual parts are necessary in order to securely route a large number of cables. This guarantees fast and easy assembly: place both halves of the frame around the cables, connect them together and fasten the frame at the cut-out. Then simply insert the pre-assembled cables into the slotted sealing inserts and push these into the double nipple. The final step is to place the pressure screws around the cable, snap them together and tighten at the threaded nipple – and you're finished.

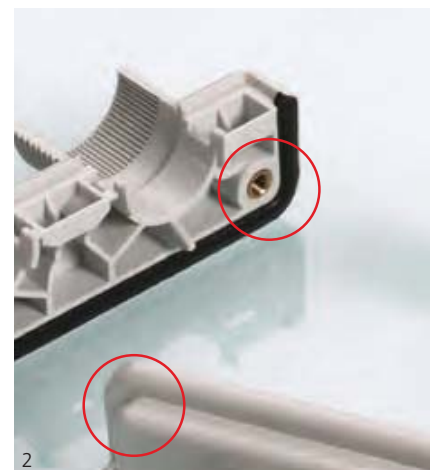
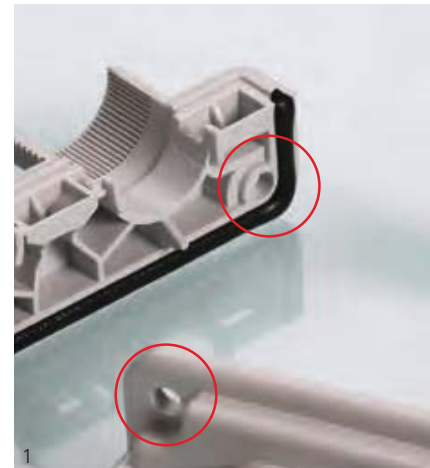


Abb. 1 – UNI FLANSCH mit Durchgangslochern  
Fig. 1 – UNI flange with through holes

Abb. 2 – UNI FLANSCH mit Gewindeeinsätzen  
Fig. 2 – UNI flange with threaded inserts

Abb. 3 – Einlegen der Kabel in einen geschlitzten Mehrfach-Dichteinsatz wird mit der Sprezzange erleichtert.  
Fig. 3 – Placing the cable into the slit multiple sealing insert is easier with the expanding pliers.

**UNI FLANSCH – Komplettrahmen mit Durchgangslöchern Kunststoff**

UNI flange – Complete frame with through holes plastic



Abb. 1  
Fig. 1



Abb. 2  
Fig. 2

**Verpackungseinheit bestehend aus:**  
**10 Rahmenhälften mit Durchgangslöchern**  
**30 Druckschraubenhälften**  
**20 Dichtscheiben**  
**Schutzart IP 66, Type 4X**

Packaging unit consisting of:  
 10 frame plates with through holes  
 30 pressure screw halves  
 20 washers  
 Type of protection IP 66, Type 4X

**Maße des 24-poligen Ausschnittes (in mm): 112 x 36**  
 Dimensions of the 24-pole cut-out (mm): 112 x 36

Werkstoff Verschraubungskörper Material gland body	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art. no. supplement	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
PA 6.6	Grau Grey		-20 °C / +80 °C
PA 6.6	Schwarz Black	n	-20 °C / +80 °C

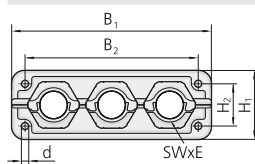


Abb. 3  
Fig. 3

Art.-Nr. Art. no.	Breite 1 Width 1	Höhe 1 Height 1	Breite 2 Width 2	Höhe 2 Height 2	Durchmesser Diameter	Schlüsselweite Spanner width
Ausführung bitte ergänzen Please complete product details						
Grau/Grey =	<b>B1</b>	<b>H1</b>	<b>B2</b>	<b>H2</b>	<b>Ø d</b>	<b>SW x E</b>
Schwarz/Black = n	mm	mm	mm	mm	mm	mm
UFLD3 54u	149,6	51,6	130	32	5,5	35x38,6

42300 | IT08820

**Schrauben zur Montage sind nicht im Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen, Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant (Inbus) in M5 zu verwenden.**  
 Screws for the installation are not included with the articles. We recommend M5 socket-head screws with a hexagonal socket (Allen).

**Passende geschlitzte Dichteinsätze in der Größe M25 ab Seite 206**  
 Corresponding slit sealing inserts in size M25 from page 206

**UNI FLANSCH – Komplettrahmen mit Gewindeeinsätzen Kunststoff**

UNI flange – Complete frame with threaded inserts plastic



Abb. 1  
Fig. 1



Abb. 2  
Fig. 2

**Verpackungseinheit bestehend aus:**  
**10 Rahmenhälften mit Gewindeeinsätzen**  
**30 Druckschraubenhälften**  
**Schutzart IP 66, Type 4X**

Packaging unit consisting of:  
 10 frame plates with threaded inserts  
 30 pressure screw halves  
 Type of protection IP 66, Type 4X

**Maße des 24-poligen Ausschnittes (in mm): 112 x 36**  
 Dimensions of the 24-pole cut-out (mm): 112 x 36

Werkstoff Verschraubungskörper Material gland body	Farbe Colour	Bestellschlüssel Art. no. supplement	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
PA 6.6	Grau Grey		-20 °C / +80 °C
PA 6.6	Schwarz Black	n	-20 °C / +80 °C

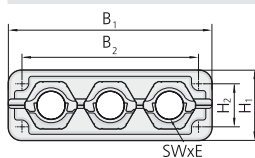


Abb. 3  
Fig. 3

Art.-Nr. Art. no.	Breite 1 Width 1	Höhe 1 Height 1	Breite 2 Width 2	Höhe 2 Height 2	Schlüsselweite Spanner width
Ausführung bitte ergänzen Please complete product details					
Grau/Grey =	<b>B1</b>	<b>H1</b>	<b>B2</b>	<b>H2</b>	<b>SW x E</b>
Schwarz/Black = n	mm	mm	mm	mm	mm
UFLG3 54u	149,6	51,6	130	32	35x38,6

42350 | IT08800

**Schrauben zur Montage sind nicht im Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen, Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant (Inbus) in M4 zu verwenden.**  
 Screws for the installation are not included with the articles. We recommend M4 socket-head screws with a hexagonal socket (Allen).

**Passende geschlitzte Dichteinsätze in der Größe M25 ab Seite 206**  
 Corresponding slit sealing inserts in size M25 from page 206



**UNI FLANSCH HD – Komplettrahmen Metall**

UNI flange HD – Complete frame metal

**RoHS**



Abb. 1  
Fig. 1



Abb. 2  
Fig. 2

**Verpackungseinheit bestehend aus:**  
**10 Rahmenhälften mit Durchgangslöchern**  
**30 Druckschraubenhälften**  
**20 Dichtscheiben**  
**Schutzart IP 66, Type 4**

Packaging unit consisting of:  
 10 frame plates with through holes  
 30 pressure screw halves  
 20 washers  
 Type of protection IP 66, Type 4

**Maße des 24-poligen Ausschnittes (in mm): 112 x 36**  
 Dimensions of the 24-pole cut-out (mm): 112 x 36

Werkstoff Verschraubungskörper Material gland body	Ausführung/Farbe Version/colour	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
Zinkdruckguss Zinc die-casting	Verzinkt Zinc-plated	-20 °C / +80 °C

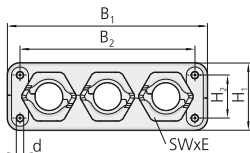


Abb. 3  
Fig. 3

Art.-Nr.	Breite 1	Höhe 1	Breite 2	Höhe 2	Durchmesser	Schlüsselweite	
Art. no.	Width 1	Height 1	Width 2	Height 2	Diameter	Spanner width	
	<b>B1</b>	<b>H1</b>	<b>B2</b>	<b>H2</b>	<b>Ø d</b>	<b>SW x E</b>	
	mm	mm	mm	mm	mm	mm	
UFLD3 54Zn	149	50	130	32	5,5	36x40	5

**Schrauben zur Montage sind nicht im Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen, Zylinderkopfschrauben mit Innensechskant (Inbus) in M5 zu verwenden.**  
 Screws for the installation are not included with the articles. We recommend M5 socket-head screws with a hexagonal socket (Allen).

**UL-Zertifizierung ausschließlich in Verbindung mit Dichteinsätzen aus TPE-V**  
 UL certification only in combination with sealing inserts made of TPE-V

**UNI FLANSCH HD/UNI Split Gland HD: Als Dichteinsatz-Standard sind ausschließlich die geschlitzten Dichteinsätze aus T80s zu verwenden (siehe Seite 209).**  
 UNI flange HD/UNI Split Gland HD: As sealing insert standard only use the slit sealing inserts made of T80s (see page 209).

**Passende geschlitzte Dichteinsätze in der Größe M25 ab Seite 206**  
 Corresponding slit sealing inserts in size M25 from page 206

451100 | IT09810

**UNI Split Gland –  
teilbare Kabelverschraubung**

*UNI Split Gland –  
splittable cable gland*



1



2

Abb. 1 – UNI Split Gland und UNI Split Gland HD in der Größe M25  
Fig. 1 – UNI Split Gland and UNI Split Gland HD in size M25

Abb. 2 – Geteilte Kabelverschraubungen UNI Split Gland aus Polycarbonat  
Fig. 2 – Splittable cable glands UNI Split Gland made of polycarbonate

### Wenige Teile – große Wirkung

PFLITSCH ergänzt die Produktpalette der teilbaren Kabeleinführungen um die vollständig teilbare Kabelverschraubung UNI Split Gland aus Kunststoff und Metall. Sowohl der Verschraubungskörper als auch die Druckschraube bestehen aus zwei Hälften. Die Dichteinsätze sind seitlich geschlitzt und ermöglichen so das Einlegen konfektionierter Kabel. Der Clou der UNI Split Gland: Durch die Teilung des Verschraubungskörpers kann der gesamte Bohrungsdurchmesser für die Durchführung bereits vormontierter Stecker genutzt werden. Die UNI Split Gland basiert auf dem UNI Dicht-Prinzip und gewährleistet so eine sichere Abdichtung der Kabel, ohne diese irreparabel einzuschneiden. Die entsprechenden TPE-V-Dichteinsätze aus dem UNI Dicht-Programm – angefangen bei geschlossenen bis hin zu Mehrfach-Dichteinsätzen – lassen sich in die geteilte Kabelverschraubung einsetzen und realisieren einen großen Dichtbereich.

### IP 67 – trotz Teilbarkeit

Die weiche, großflächige Quetschung des Dichteinsatzes sowie die aufgebrachte Dichtung in der Teilungsebene und eine weitere Dichtung am Anschlussgewinde sorgen für das Erreichen der Schutzart IP 67 (nach EN 60529) und Type 4X. Punkten kann die UNI Split Gland aus Polycarbonat oder Zinkdruckguss außerdem mit der Zugentlastung nach EN 62444 und einem Einsatztemperaturbereich von -20 °C bis +80 °C.

### Austausch nötig – kein Problem

Die Teilbarkeit der Kabelverschraubung ermöglicht nicht nur die Installation konfektionierter Kabel, sie bietet außerdem den Vorteil, Kabel bei Bedarf nachzuinstallieren – ohne die Demontage konfektionierter Kabel und ohne Unterbrechung der laufenden Produktion.

### Neues bei Herkömmlichem

Die Montage der UNI Split Gland gelingt dank der wenigen Komponenten schnell und einfach: das oder die Kabel in den Dichteinsatz legen – dazu hat PFLITSCH eine praktische Spreizzange im Programm –, die beiden Hälften des Verschraubungskörpers um die im Dichteinsatz installierten Kabel legen, in die Vorraststellung bringen und anschließend miteinander verrasten. Der Verschraubungskörper wird nun im Gehäuse montiert und der Dichteinsatz in diesen hineingeschoben. Anschließend die beiden Hälften der Druckschrauben um die Installation legen, miteinander verrasten und auf den Verschraubungskörper schrauben. Soll die UNI Split Gland demontiert werden, lassen sich die beiden Verschraubungshälften mit einem Schraubendreher einfach wieder entriegeln.

### Minimum parts for maximum efficiency

*PFLITSCH extends its range of splittable cable entries with the fully splittable UNI Split Gland plastic and metal cable gland. The cable gland body and the pressure screw consist of two halves. The sealing inserts are slit at the side and thus allow pre-assembled cables to be placed in them. The special point about the UNI Split Gland is that the splittability of the cable gland body allows the whole of the hole diameter to be used for feeding through pre-fitted plugs. The UNI Split Gland is based on the UNI Dicht principle and therefore ensures the cable is dependably sealed without being irreparably cut into or severely indented. The appropriate TPE-V sealing inserts from the UNI Dicht range – from the solid to the multiple-cable sealing insert – can be used with the split cable gland and provide a large sealing range.*

### IP 67 – in spite of being splittable

*The soft-squashing action exerted by the sealing insert over a large area of the cable sheath, the seal in the plane of the split and a further seal at the connection thread ensure that the gland achieves IP 67 protection (in accordance with EN 60529) and Type 4X. The UNI Split Gland made from polycarbonate or zinc die-casting also excels with strain relief in accordance with EN 62444 and an operating temperature range of -20 °C to +80 °C.*

### Replacement needed – no problem

*The cable gland can be split, which not only allows pre-assembled cables to be installed, it also has the advantage of allowing further cables to be installed later if necessary – without the need to dismantle pre-assembled cables or interrupt production.*

### Conventional developments

*Installing the UNI Split Gland is quick and easy thanks to its few components: place the cable into the sealing insert – PFLITSCH has a practical set of spreading pliers available to help with this – fit the two halves of the cable gland body around the cable already in the sealing insert, bring the two halves together ready to engage and finally engage them. The cable gland body is now installed in the housing – either screwed into the thread or fastened with a splittable counter nut from the inside – and the sealing insert pushed into it. Then the two halves of the pressure screw are placed around the cable, engage with one another and are screwed on to the cable gland body. If the UNI Split Gland is later uninstalled, the two cable gland halves can be simply unlocked from one another again using a screwdriver.*



1



2



3

Abb. 1 – UNI Split Gland  
Fig. 1 – UNI Split Gland

Abb. 2 – UNI Split Gland-Rückseite mit Dichtung am Anschlussgewinde  
Fig. 2 – The back of the UNI Split Gland with a sealing on the connection thread

Abb. 3 – UNI Split Gland montiert am Kabelbündel  
Fig. 3 – UNI Split Gland installed on a cable bundle

**UNI Split Gland – Teilbarer Verschraubungskörper**

UNI Split Gland – Splittable gland body



Abb. 1  
Fig. 1



Abb. 2  
Fig. 2

**Teilbare Kabelverschraubung  
Metrisches Anschlussgewinde EN 60423  
Schutzart IP 67, Type 4X**

Splittable cable gland  
Metric connection thread EN 60423  
Type of protection IP 67, Type 4X

**i** Hinweise zu den Anzugsdrehmomenten sind in der Montageanleitung zu finden. Diese liegt jeder Verpackungseinheit bei.  
For advice about tightening torques see assembly instruction. Included in every packaging unit.

Werkstoff Verschraubungskörper Material gland body	Ausführung/Farbe Version/colour	Bestellschlüssel Art. no. supplement	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
PC	Grau Grey		-20 °C / +80 °C
PC	Schwarz Black	n	-20 °C / +80 °C

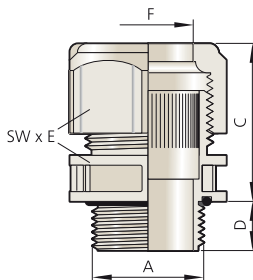


Abb. 3  
Fig. 3

Anschlussgewinde/-länge Connection thread/length	Art.-Nr. Art. no.	Durchlass Druck- schraube max. Opening pressure screw max.	Bauhöhe Mounting height	Schlüsselweite Spanner width
<b>A</b>	<b>D</b> mm	Ausführung bitte ergänzen Please complete product details	<b>F</b> mm	<b>C</b> mm
M20x1,5	10,0	Grau/Grey = Schwarz/Black = n	15,0	29,7
M25x1,5	11,0	USG 22554 PC	20,5	38,5
M32x1,5	14,0	USG 23255 PC	26,9	39,6
				<b>SW x E</b> mm
				10
				10
				10

**i** UL-Zertifizierung ausschließlich in Verbindung mit Dichteinsätzen aus TPE-V  
UL certification only in combination with sealing inserts made of TPE-V

45300 | TT10310

**Teilbare Gegenmutter**

Splittable locknut



Abb. 1  
Fig. 1

**Metrisches Gewinde nach EN 60423  
Temperaturbereich: -40 °C bis +100 °C**

Metric thread as per EN 60423  
Temperature range: -40 °C up to +100 °C

**i** Montage mit Rollgabelschlüssel durchführen  
For installation use an adjustable end wrench.

Werkstoff Verschraubungskörper Material gland body	Ausführung/Farbe Version/colour	Bestellschlüssel Art. no. supplement	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
PA 6.6	Grau Grey	u	-40 °C / +100 °C
PA 6.6	Schwarz Black	n	-40 °C / +100 °C

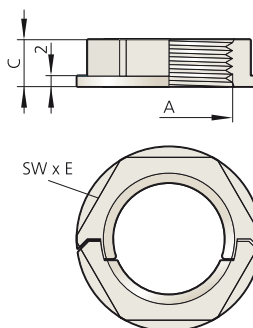


Abb. 2  
Fig. 2

Anschlussgewinde Connection thread	Art.-Nr. Art. no.	Bauhöhe Mounting height	Schlüsselweite Spanner width
<b>A</b>	Ausführung bitte ergänzen Please complete product details	<b>C</b> mm	<b>SW x E</b> mm
M20x1,5	Grau/Grey = u Schwarz/Black = n	8,0	27x30
M25x1,5	1420/225	9,0	32x35
M32x1,5	1420/232	12,0	40x45

45300 | TT10400



**UNI Split Gland HD – Teilbarer Verschraubungskörper**

UNI Split Gland HD – Splittable gland body

CE cRU US RoHS



Abb. 1  
Fig. 1



Abb. 2  
Fig. 2

**Teilbare Kabelverschraubung**  
**Metrisches Anschlussgewinde EN 60423**  
**Schutzart IP 67, Type 4**

*Splittable cable gland*  
*Metric connection thread EN 60423*  
*Type of protection IP 67, Type 4*

**i** Hinweise zu den Anzugsdrehmomenten sind in der Montageanleitung zu finden. Diese liegt jeder Verpackungseinheit bei.  
*For advice about tightening torques see assembly instruction. Included in every packaging unit.*

Werkstoff Verschraubungskörper <i>Material gland body</i>	Ausführung/Farbe <i>Version/colour</i>	Temperaturbereich min./max. <i>Temperature range (min./max.)</i>
Zinkdruckguss <i>Zinc die-casting</i>	Verzinkt <i>Zinc-plated</i>	-20 °C / +80 °C

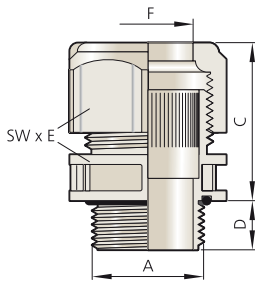


Abb. 3  
Fig. 3

Anschlussgewinde/-länge <i>Connection thread/length</i>	Art.-Nr. <i>Art. no.</i>	Bauhöhe <i>Mounting height</i>	Schlüsselweite <i>Spanner width</i>
A		C	SW x E
mm		mm	mm
M25x1,5	USG 22554 Zn	20,6	36x40

**i** UL-Zertifizierung ausschließlich in Verbindung mit Dichteinsätzen aus TPE-V  
*UL certification only in combination with sealing inserts made of TPE-V*

**i** UNI FLANSCH HD/UNI Split Gland HD: Als Dichteinsatz-Standard sind ausschließlich die geschlitzten Dichteinsätze aus T80s zu verwenden (siehe Seite 209).  
*UNI flange HD/UNI Split Gland HD: As sealing insert standard only use the slit sealing inserts made of T80s (see page 209).*

**i** Passende geschlitzte Dichteinsätze in der Größe M25 ab Seite 206  
*Corresponding slit sealing inserts in size M25 from page 206*

**Teilbare Gegenmutter HD**

Splittable locknut HD

RoHS



Abb. 1  
Fig. 1

**Metrisches Gewinde nach EN 60423**  
*Metric thread as per EN 60423*

Werkstoff Verschraubungskörper <i>Material gland body</i>	Ausführung/Farbe <i>Version/colour</i>	Temperaturbereich min./max. <i>Temperature range (min./max.)</i>
Zinkdruckguss <i>Zinc die-casting</i>	Verzinkt <i>Zinc-plated</i>	-20 °C / +80 °C

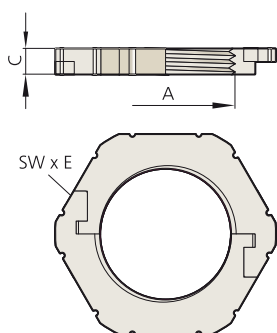


Abb. 2  
Fig. 2

Anschlussgewinde <i>Connection thread</i>	Art.-Nr. <i>Art. no.</i>	Bauhöhe <i>Mounting height</i>	Schlüsselweite <i>Spanner width</i>
A		C	SW x E
mm		mm	mm
M25x1,5	GGM 225 Zn	4,5	36x39,5

## Geschlitzte Dichteinsätze

*Slit sealing inserts*



Abb. 1 – UNI FLANSCH in seinen Einzelteilen  
Fig. 1 – Individual components of the UNI flange

Abb. 2 – Einlegen der Kabel in einen geschlitzten Mehrfach-Dichteinsatz wird mit der Spreizzange erleichtert.  
Fig. 2 – Placing the cable into the slit multiple sealing insert is easier with the expanding pliers.

### Von Standard bis Mehrfach

Mithilfe von geschlitzten Dichteinsätzen können konfektionierte Kabel einfach und sicher geführt werden. Diese Dichteinsätze können zusammen mit dem UNI FLANSCH, dem UNI FLANSCH HD sowie der teilbaren Kabelverschraubung UNI Split Gland und UNI Split Gland HD verwendet werden. Die komplette Teilbarkeit dieser Produkte wurde als Gesamtkonzept angelegt, die geschlitzten Dichteinsätze dienen als praktikable Ergänzung.

Mit den Mehrfach-Dichteinsätzen lassen sich mehrere konfektionierte Kabel – auch mit unterschiedlichen Querschnitten – platzsparend führen. Darüber hinaus bietet PFLITSCH auch Einsätze für Flach- und Sonderkabel an. Verfügbar sind Dichteinsätze aus den Materialien TPE-V und TPE (T80s).

Die geschlitzten Dichteinsätze sind sowohl als Standard- als auch als Mehrfach-Version einsetzbar. Weiter gibt es die Dichteinsätze auch als geschlossene Variante. Nicht belegte Bohrungen eines Mehrfach-Dichteinsatzes können mithilfe von Verschlussbolzen ausgefüllt werden. Diese sind ebenfalls bei PFLITSCH erhältlich (siehe Seite 463).

Des Weiteren bietet PFLITSCH das Prinzip „Lochen nach Wunsch“ an: Einfach das gewünschte Lochbild nennen, PFLITSCH bohrt es für Sie in den entsprechenden geschlossenen Dichteinsatz. Alternativ können die Löcher mit speziellen Bohrern auch vom Anwender selbst realisiert werden. Die PFLITSCH-Spreizzange dient als Montagehilfe und erleichtert das Einsetzen der Kabel in die Mehrfach-Dichteinsätze (siehe Seite 473).

### From standard to multiple

*Using slit sealing inserts, assembled cables can be simply and easily fed through enclosure walls. These sealing inserts can be used with the splittable UNI flange and UNI flange HD cable entry systems and the splittable UNI Split Gland as well as the UNI Split Gland HD cable gland. The overall concept for these products is based on full splittability. The slit sealing insert is a practical extension of this principle.*

*Multiple-cable sealing inserts provide a space-saving means of conducting multiple pre-assembled cables, even if they have different cross-sections. PFLITSCH also provides inserts for flat and special cables made of TPE-V and TPE (T80s).*

*Slit sealing inserts can be used as standard and also as multiple versions. Closed sealing inserts are also available. Unused holes in a multiple-cable sealing insert must be sealed with the help of blanks. These may be obtained from PFLITSCH (see page 463).*

*Furthermore, PFLITSCH offers holes according to the “customised perforations” principle: simply tell us the details of the holes you want and PFLITSCH will bore them for you in the appropriate solid sealing inserts. Alternatively users can create the holes themselves using special drills. PFLITSCH spreading pliers are used as an installation aid to ease the task of inserting cables into multiple-cable sealing inserts (see page 473).*



1



2

Abb. 1 – UNI Dicht-Einsatz Standard geschlitzt  
Fig. 1 – UNI Dicht insert standard slit

Abb. 2 – UNI Dicht-Einsatz Mehrfach geschlitzt  
Fig. 2 – UNI Dicht insert multiple slit

**UNI Dicht-Dichteinsatz geschlossen**

UNI Dicht sealing insert closed

RoHS



**Dichteinsatz aus TPE-V  
Geschlossen**

Sealing insert made of TPE-V  
Closed

Abb. 1  
Fig. 1

Werkstoff Material	Farbe Colour	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
TPE-V	Natur Natural	-40 °C / +135 °C

Anschlussgewinde Connection thread A	Art.-Nr. Art. no.	
M20	UFE 53pg	25
M25	UFE 54pg	25
M32	UFE 55pg	25

42601 | TT09930

**UNI Dicht-Dichteinsatz Standard geschlitzt**

UNI Dicht sealing insert standard slit

RoHS



**Dichteinsatz aus TPE-V  
Standard geschlitzt**

Sealing insert made of TPE-V  
Standard slit

Abb. 1  
Fig. 1

Werkstoff Material	Farbe Colour	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
TPE-V	Natur Natural	-40 °C / +135 °C

Anschlussgewinde Connection thread A	Art.-Nr. Art. no.	Dichtbereich Sealing range max./min. ø mm	
M20	UFE 53p 8	8,0– 6,0	25
	UFE 53p 9	9,5– 7,5	25
	UFE 53p11	10,5– 8,0	25
	UFE 53p13	13,0– 9,5	25
	UFE 53p16	14,5– 12,0	25
M25	UFE 54p 9	9,5– 8,0	25
	UFE 54p11	11,0– 9,0	25
	UFE 54p13	13,0– 11,0	25
	UFE 54p16	15,0– 12,0	25
	UFE 54p18	18,0– 14,0	25
	UFE 54p20	20,0– 18,0	25
M32	UFE 55p 8	8,0– 6,0	25
	UFE 55p13	13,0– 10,0	25
	UFE 55p16	15,5– 12,5	25
	UFE 55p18	18,0– 15,0	25
	UFE 55p20	20,5– 18,0	25
	UFE 55p25	25,0– 20,5	25
	UFE 55p28	26,5– 25,0	25

42603 | TT09940

**UNI Dicht-Dichteinsatz Mehrfach geschlitzt**

UNI Dicht sealing insert multiple slit

RoHS



Abb. 1  
Fig. 1



Abb. 2  
Fig. 2

**Dichteinsatz aus TPE-V  
Mehrfach geschlitzt**

Sealing insert made of TPE-V  
Multiple slit

**i Weitere Ausführungen auf Anfrage**  
Other versions on request

Werkstoff Material	Farbe Colour	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
TPE-V	Natur Natural	-40 °C / +135 °C

Anschlussgewinde Connection thread	Art.-Nr. Art. no.		
M20	UFE 53pm 1x3/1x9	25	
	UFE 53pm 1x3,5	25	
	UFE 53pm 1x4	25	
	UFE 53pm 1x5	25	
	UFE 53pm 2x4	25	
	UFE 53pm 2x5	25	
	UFE 53pm 2x5/1x6	25	
	UFE 53pm 2x6	25	
	UFE 53pm 2x7	25	
	UFE 53pm 3x3	25	
	UFE 53pm 3x5	25	
	UFE 53pm 3x6	25	
	UFE 53pm 4x4	25	
	UFE 53pm 6x4	25	
	M25	UFE 54pm 1x3,5/1x7,5	25
		UFE 54pm 1x4/1x5/1x13	25
UFE 54pm 1x4,3/1x6/1x8		25	
UFE 54pm 1x4,5/2x7/1x8		25	
UFE 54pm 1x4,5/2x8		25	
UFE 54pm 1x5/1x6/1x7		25	
UFE 54pm 1x5/1x9		25	
UFE 54pm 1x5,7/1x13		25	
UFE 54pm 1x5,7/2x6,3/1x8,5		25	
UFE 54pm 1x6/1x8		25	
UFE 54pm 1x6/2x9		25	
UFE 54pm 1x6,5/1x12		25	
UFE 54pm 1x7		25	
UFE 54pm 1x7/1x8,5		25	
UFE 54pm 1x7/1x10,5		25	
UFE 54pm 1x7/1x8/1x8,5		25	
UFE 54pm 1x8,5/1x12		25	
UFE 54pm 1x9/1x10		25	
UFE 54pm 2x4,5		25	
UFE 54pm 2x4,5/1x13		25	
UFE 54pm 2x5		25	
UFE 54pm 2x6		25	
UFE 54pm 2x6/2x8		25	
UFE 54pm 2x7	25		
UFE 54pm 2x7,2/1x10,5	25		

442600 | IT09950

Fortsetzung auf der nächsten Seite  
Continued on next page



## UNI Dicht-Dichteinsatz Mehrfach geschlitzt

UNI Dicht sealing insert multiple slit

◀ Fortsetzung von vorheriger Seite  
Continued from previous page

Anschlussgewinde Connection thread A	Art.-Nr. Art. no.	
M25	UFE 54pm2x8	25
	UFE 54pm2x9	25
	UFE 54pm3x4	25
	UFE 54pm3x5	25
	UFE 54pm3x6	25
	UFE 54pm3x6/1x8	25
	UFE 54pm3x6/2x8	25
	UFE 54pm3x7	25
	UFE 54pm3x8	25
	UFE 54pm3x9	25
	UFE 54pm4x3	25
	UFE 54pm4x5	25
	UFE 54pm4x6	25
	UFE 54pm4x6/1x8	25
	UFE 54pm4x6,5	25
	UFE 54pm4x8	25
	UFE 54pm5x4	25
	UFE 54pm5x5	25
	UFE 54pm5x6	25
	UFE 54pm6x3	25
	UFE 54pm6x4	25
	UFE 54pm6x4/1x7	25
	UFE 54pm6x5	25
	UFE 54pm6x5,5	25
	UFE 54pm6x6,5	25
	UFE 54pm8x3	25
	UFE 54pm8x4	25
	UFE 54pm8x5	25
	UFE 54pm8x5,5	25
	UFE 54pm9x3	25
M32	UFE 55pm1x6,7/2x10,7	25
	UFE 55pm1x7/1x10	25
	UFE 55pm1x7/2x8,5	25
	UFE 55pm2x6/1x10,5/1x12	25
	UFE 55pm2x6,5/1x10,5	25
	UFE 55pm2x7	25
	UFE 55pm2x8	25
	UFE 55pm2x10	25
	UFE 55pm2x11	25
	UFE 55pm3x9	25
	UFE 55pm3x11	25
	UFE 55pm4x5	25
	UFE 55pm4x5/3x7	25
	UFE 55pm4x6,5	25
	UFE 55pm4x8	25
	UFE 55pm4x9	25
	UFE 55pm6x6	25
	UFE 55pm7x7	25
	UFE 55pm8x5,5	25

**i** Nicht belegte Bohrungen eines Mehrfach-Dichteinsatzes können mit Verschlussbolzen verschlossen werden. Nähere Informationen finden Sie auf Seite 462.  
Non-assigned holes of multiple sealing inserts can be closed off with sealing plugs. Further information can be found on page 462.

**UNI Dicht-Dichteinsatz Standard geschlitzt – UNI FLANSCH HD/UNI Split Gland HD**

UNI Dicht sealing insert standard slit – UNI flange HD/UNI Split Gland HD



**Dichteinsatz aus T80s  
Standard geschlitzt**

Sealing insert made of T80s  
Standard slit

Abb. 1  
Fig. 1

Werkstoff Material	Farbe Colour	Temperaturbereich min./max. Temperature range (min./max.)
T80s	Schwarz Black	-40 °C / +130 °C

Art.-Nr. Art. no.	Dichtbereich Sealing range max./min. ø mm	
UFE 54B11	10,5 – 7,0	25
UFE 54B13	13,0 – 9,0	25
UFE 54B16	15,5 – 11,5	25
UFE 54B18	18,0 – 14,0	25
UFE 54B20	20,5 – 17,0	25

471100 | IT09910

